

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

*EC Declaration of Conformity*  
für Arbeitsschutzprodukte aus Kunststoff  
*referring to personal protecting equipment made of plastics*

Wir/We: **Lockweiler Plastic Werke GmbH**  
Walther-Nothelfer-Str. 2  
Industriegebiet West  
D-66687 Wadern-Lockweiler

erklären in alleiniger Verantwortung für die folgend genannten Erzeugnisse:  
*declare in sole responsibility for the following products:*

Erzeugnis/product	Artikel-Nr./item
Kapselgehörschutz zur Helmmontage LA 3016, orange <i>capsule ear protection for helmet mounting, LA 3016, orange</i>	123016053

Die in der Tabelle gelisteten Artikel entsprechen allesamt den einschlägigen Bestimmungen der  
*The products listed in the chart are all in accordance with the relevant regulations of the*

- PSA-Richtlinie 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen, einschließlich deren Änderungen  
*Council Directive 89/686/EEC on personal protective equipment (PPE), including their amendments*
- 93/68/EWG/EEC,
- 93/95/EWG/EEC und/and
- 96/58/EWG/EEC.

Ebenso sind die gelisteten Artikel konform der europäischen Normen  
*The listed items are as well compliant with European standards*

- EN 352-3:2002,
- EN 13819-1:2002 und/and
- EN 13819-2:2002.

Sie sind ebenso identisch mit der PSA, die Gegenstand der vom  
*They are also identical to the PPE, which have been subject of the*

Institut für Arbeitsschutz der DGUV  
Prüf- und Zertifizierungsstelle  
Alte Heerstraße 111  
D-53754 Sankt Augustin  
Kennnummer/notified body: 0121

ausgestellten EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. **BGIA 981079** vom **04.12.2009**, war.  
*issued EC-type examination certificate No. BGIA 981079, dtd. 04.12.2009.*

Der Kapselgehörschutz zur Helmmontage ist bestimmungsgemäß zum Anbau und für die Verwendung mit  
nachfolgenden Industrieschutzhelmen vorgesehen:

*The capsule ear protection for helmet mounting is intended for mounting and use with the following industrial safety helmets:*

Erzeugnis/product	Artikel-Nr./item
Schutzhelm/safety helmet Apollo A12	1220120...01 (weiß), 74 (gelb), 25 (blau)
Schutzhelm/safety helmet LP 2000 NL	1220003...01 (weiß), 74 (gelb), 25 (blau)
Schutzhelm/safety helmet Saturno S14	1220140...01 (weiß), 74 (gelb), 25 (blau), 41 (rot), 46 (orange)
Schutzhelm/safety helmet Saturno S24	1220240...01 (weiß), 74 (gelb), 25 (blau)
Schutzhelm/safety helmet Saturno S16	1220160...01 (weiß), 74 (gelb), 25 (blau), 41 (rot), 46 (orange)
Schutzhelm/safety helmet Saturno S17	1220170...01 (weiß), 74 (gelb), 25 (blau), 41 (rot), 46 (orange)
Schutzhelm/safety helmet Saturno S27	1220270...01 (weiß), 74 (gelb), 25 (blau), 41 (rot), 46 (orange)
Schutzhelm/safety helmet Terano T10	1220100...06 (weiß), 75 (gelb), 31 (blau), 48 (rot), 50 (orange)
Schutzhelm/safety helmet Terano T20	1220200...06 (weiß), 77 (gelb), 31 (blau)

Dem Verfahren nach Artikel 11 der Richtlinie 89/686/EWG, unterliegt die Kontrolle der gemeldeten Stelle  
*The procedure under Article 11 of Directive 89/686/EEC is subject to the control of the notified body*

Institut für Arbeitsschutz der DGUV  
Prüf- und Zertifizierungsstelle  
Alte Heerstraße 111  
D-53754 Sankt Augustin  
Kennnummer/*notified body*: 0121


Die im Gehörschutz eingesetzten Materialien, Rohstoffe und Farben entsprechen in ihrer chemischen Zusammensetzung der REACH Verordnung 1907/2006/EG.

*The materials, raw materials and colors used in the ear protection are corresponding in their chemical composition to REACH Regulation 1907/2006/EC.*

12.09.2018

.....  
Date / Datum

  
.....  
Signature / Unterschrift

  
Stamp / Stempel  
Lockweiler Plastic Werke GmbH  
Walther-Nothelfer-Straße 2  
D-66687 Wadern-Lockweiler  
UST-ID: DE137918416